

联合国 大会



Distr.
GENERAL
A/41/791
4 November 1986
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH



第四十一届会议
议程项目 21

国际和平年

1986年10月22日

捷克斯洛伐克常驻联合国代表给秘书长的信

谨此附上 1986/1987 学年开始在布拉格查尔斯大学和布拉格捷克技术大学举行的集会给阁下的函电。

请将这两封函电作为大会议程项目 21 的正式文件分发为荷。

雅罗斯拉夫·切萨尔 (签名)

附件一

1986年9月1日

布拉格查尔基大学集会给秘书长的信

布拉格历史悠久的查尔基大学教职人员代表向您深表敬意。他们在新学年开始举行集会，向您发出函电，深信您会本着谅解态度接受这份函电。

您所代表的联合国宣布1986年为国际和平年。正值我们星球面对人类自我毁灭的可能性，根基动摇、前途未卜之际，这项宣布实有助于正直的人民，不分种族、政治信仰或宗教派别，精诚团结，为防止这项可怕的危险和建立持久的和平进行协同一致的斗争。我们在此集会，正是为了支持这一高尚的思想。新的国际局势表明，普通人民的热望正在政治代表中间获得越来越强烈的反响，从而也得到各项持久和平倡议的支持。这些倡议在国际政治领域中一贯得到苏维埃社会主义共和国联盟的支持。其中我们主要想一提的是苏联最高级代表米哈伊尔·戈尔巴乔夫特别是在1986年1月提出的全面建议，这些建议对于维持和平极为重要，获得捷克斯洛伐克社会主义共和国政府的支持。

在当前国际关系中，一切行动均应从核子和太空时代的现实出发，这是绝对的要求，设计出来的核子武器和其他武器现已堆积如山，但是狂热的军备活动非但无减，反而加速。“恐惧平衡”再也不是遏制的因素。战争作为实现政治目的的手段的思想已经过时。目前，保障自身的安全而不尊重其他国家和民族的安全是再也不可能了。

在我国历史上，我国人们曾由于欧洲大国进行侵略战争而深受其害。但是，通过中世纪的胡斯运动，我国发出化剑为犁的呼声。正如您在我校演讲所回顾那样，这个呼声导致波杰布拉迪的乔治王提出著名的政治倡议，即建立一个国家组织来保障安全。正值外国军队仅仅由于我们民族想独立生活而对我们民族进行残酷无情的

杀害之时，万国宗师科默尼厄斯也提出同样的思想。

今天，我们完全地、毫无保留地支持苏联的和平政策。我们意识到，当前的局势与这个传统正好联系在一起。作为教师，我们要为后代负责，我们认为有道义上的责任竭尽全力去实现社会主义大家庭中各国的和平政策的目标，这些目标也是世界各地进步人士、联合国和您本人正在努力追求的。

国际和平年的宣布无疑地是对全世界和平运动的意义重大的核准。由于这种感受，我们要求联合国将和平年变为和平十年。我们美丽的“兰色星球”的人民意识到，这项行动将会加强这样的感觉，即联合国代表的各国兄弟情谊是一种能够具体地团结各国追求崇高目标的强有力的道德力量。

我们发这封函电和这项建议给您，坚信您会本着谅解态度即您勇敢和明智的和平政治态度来接受它们。这项信念也为下列事实所证实：作为查尔斯大学名誉博士，您亲自与我们接触过，将会了解我们，在您访问我们这间历史悠久的大学时我们就发现了这一点。

我们发这封函电给您，表达我们对您的崇高敬意，同时致以大学的真诚的祝贺，祝愿您在履行责任重大的任务方面万事成功。

查尔斯大学校长

兹德涅克·切什卡教授（签名）

附件二

布拉格捷克技术大学集会给秘书长的信

布拉格捷克技术大学学生、教师和其他工作人员在此集会，声明所有国家、民族以及不同观点和信念的人民从来也没有象现在那样有必要采取坚决有力的具体行动来阻止人类掉入核深渊中。不应有任何犹疑，因为虽然地球上绝大多数人民怀有良好的愿望，但军备活动毫无减少，相反地，却以危险的速度增加，结果是美国和其他北约国家加紧军事化，而且存在将军备扩展到外层空间的真正危险。

当前的核子和太空时代要求所有国家特别是那些拥有核武器的国家的领导人，充分了解核威胁的程度，表现出与本世纪现实相应的远见和政治勇气，竭尽全力维持我们的星球的和平。他们必须了解到他们对其各自的国家以及世界所有国家的命运均负有极大的责任，并且必须依此行事。他们应赞成苏维埃社会主义共和国联盟今年1月15日提出的建议，这项建议提出一项关于根本扭转当前国际局势的不利发展的经仔细阐述的方案，并提出一项在2000年之前在全世界消除核武器的计划。

苏联值轰炸广岛四十周年纪念之际宣布单方面暂停所有核试爆，这一行动已有一年多了。所有有诚意的人都欢迎这一正确对待当前问题的榜样，希望从核灾难的恐怖中解放出来。这项暂停试爆行动得到联合国大会和其他重要的世界机构和组织的支持，因为它是以行动而不是仅仅以建议来证明苏联核裁军方案的真心诚意。因此，它构成一项呼吁，吁请采取新政策，一项现实主义、和平与合作的政策。实际停止核试验是简单同时又是有效的障碍，可阻止核武器的进一步结集，阻止核武器系统的发展和尖端化。

苏联共产党中央委员会总书记一再延长暂停试爆期限，同时呼吁美国人表现理性和尊严，敦促他们不要一再错过这一停止核试验的历史机会。为此订立一项协议

将是国际和平年最有意义的事件，是向着国际局势的改善迈出的重要一步。

捷克技术大学的教师、工作人员和学生在此集会，完全赞成苏维埃社会主义共和国联盟发出的崇高呼吁，请阁下尽量利用您的国际公认的权力，继续支持苏联关于暂停核试爆的行动，努力阻止大国进一步进行核试验，使今年核试验场鸦雀无声，使1986年能以名副其实的“国际和平年”和国际和平十年的起始点载入史册。

布拉格捷克技术大学教师，工作人员和学生

捷克共产党大学委员会主席

捷克技术大学校长

社会主义青年团大学委员会主席

革命工会运动大学委员会主席

(签名)
